



## Щиро вітаємо в керівному домі для біженців!

Вісім установ та органів влади працюють разом у керівному домі для біженців з метою супроводження, підтримки та консультування мігрантів при інтеграції в суспільство, в навчання та в роботу. Партнери також пропонують індивідуальну та скоординовану допомогу для професійної інтеграції біженців у їх новій батьківщині.

### Наші головні завдання:

- Надання інформації про німецьку систему освіти
- Надання інформації про навчання та ринок праці
- Інтеграція в ринок праці та в навчання
- Поради щодо визнання іноземних кваліфікацій
- Волонтерська підтримка
- Допомога людям стосовно набуття мовних навичок
- Інтеграція у німецьке суспільство

## Важливі інстанції в керівному будинку

### Агентство зайнятості Кобленц-Майен

Агентство зайнятості консультує шукачів притулку та біженців з усіх питань стосовно ринку праці та навчання. Це агентство є також посередником між вами та роботодавцями чи навчальними закладами. Інформаційний центр працевлаштування має обсяжну інформацію з тем стосовно освіти, роботи та працевлаштування, яка допоможе проводити нескладний та самостійний пошук роботи чи навчання.

### Центр зайнятості міста Кобленц

Центр зайнятості (JC) міста Кобленц консультує безробітних біженців, які мають право на допомогу по безробіттю (Arbeitslosengeld II). Крім забезпечення життя, завдання цього центру полягає також у кваліфікації, працевлаштуванні на роботу та влаштуванні на навчання.

### Центр зайнятості району Майен-Кобленц

Центр зайнятості (JC) району Майен-Кобленц консультує та підтримує біженців, які мають право на допомогу по безробіттю (Arbeitslosengeld II). Центр зайнятості консультує людей щодо процесу визнання шкільних та професійних кваліфікацій через мережу «Інтеграція через кваліфікацію» (Integration durch Qualifizierung - IQ) та надає підтримку в отриманні необхідної кваліфікації. Ще одна пропозиція центра зайнятості - проведення міжкультурних навчальних курсів за проектом MiKo-MYK (Міграція та координація - Майен-Кобленц).

### Районна адміністрація Майен-Кобленц

Районна адміністрація контролює доступ клієнтів до керівного дому району Майен-Кобленц. Вона консультує з питань імміграційного законодавства та використовує свої різноманітні мережі для доступу до інших установ та волонтерів. За потреби керівний дім може звернутись до волонтерів-перекладачів при районній адміністрації.

### Міська адміністрація міста Кобленц

Міська адміністрація контролює доступ тих людей, які мешкають в місті Кобленц. При допомозі своїх мереж та сформованого інтерфейсу, міська адміністрація уможлиблює швидкий та нескладний доступ до ратуші міста.

### Реміснична палата міста Кобленц (HwK)

Реміснична палата міста Кобленц дає молоді перспективи професії. HwK пропонує широкий спектр послуг для біженців і шукачів притулку через консультації, посередництво та підтримку в подвійному навчанні, вступній кваліфікації та стажуванні. Реміснична палата також консультує з питань іноземних кваліфікацій та здійснює субсидовані додаткові кваліфікації. Палата також налагоджує зв'язок із роботодавцями, які готові наймати біженців та шукачів притулку, володіючих базовими знаннями німецької мови.

### Промислово-торгівельна палата міста Кобленц (ІНК)

Промислово-торгівельна палата підтримує молодих біженців і шукачів притулку з погляду на кар'єру та вибору відповідного професійного навчання. Палата також пропонує комплексні консультації з кваліфікації в галузі подвійних професій. Якщо кандидат підходить, вона підтримує працевлаштування в компаніях-членах ІНК (стажування, вступна кваліфікація, навчання). Іншим напрямком є консультування щодо процесу подачі заявки на визнання подвійної іноземної професійної кваліфікації в галузях промисловості, торгівлі, гастрономії та послуг.

### Асоціація Карітас міста Кобленц e.V.

IQ-мережа консультує біженців з питань визнання їхньої професійної кваліфікації, здобутої за кордоном, показуючи шляхи, якими можна отримати будь-яку необхідну професійну кваліфікацію. У рамках проекту «FAiR - біженці та шукачі притулку, інтегровані в регіон», асоціація пропонує індивідуальні консультації, професійні мовні курси, модулі орієнтації та кваліфікації та влаштування на стажування. Проект супроводжує біженців та шукачів притулку (які знаходяться в процесі інтеграції) та показує їм, як вони можуть професійно інтегруватись.

### Керівний дім - це ми:

